

Contents

List of contributors — VII

Overview of linguistic annotation — XI

Elliott Lash, Fangzhe Qiu, and David Stifter

Introduction: Celtic Studies and Corpus Linguistics — 1

Part 1: Corpus tools for historical Celtic linguistics

Marius L. Jøhndal

1 **Treebanks for historical languages and scalability — 15**

Marieke Meelen

2 **Annotating Middle Welsh: POS tagging and chunk-parsing a corpus of native prose — 27**

Theodorus Fransen

3 **Automatic morphological analysis and interlinking of historical Irish cognate verb forms — 49**

Christopher Guy Yocum

4 **Text clustering and methods in the *Book of Leinster* — 85**

Part 2: Morphosyntactic variation and change in medieval Celtic languages

Liam Breatnach

5 **The demonstrative pronouns in Old and Middle Irish — 115**

Carlos García-Castillero

6 **Paradigmatic split and merger: The descriptive and diachronic problem of Old Irish Class B infixed pronouns — 143**

VI — Contents

Elisa Roma

- 7 Nasalisation after inflected nominals in the Old Irish glosses:
Evidence for variation and change — 179**

Jürgen Uhlich

- 8 On the obligatory use of a nasalising relative clause after an
adjectival antecedent in the Old Irish glosses — 195**

Aaron Griffith

- 9 The “Cowgill particle”, preverbal *ceta* ‘first’, and prepositional cleft
sentences in the Old Irish glosses — 239**

Britta Irslinger

- 10 The functions and semantics of Middle Welsh *X hun(an)*:
A quantitative study — 269**

Joseph F. Eska and Benjamin Bruch

- 11 Prolegomena to the diachrony of Cornish syntax — 313**

References — 339

Index — 365